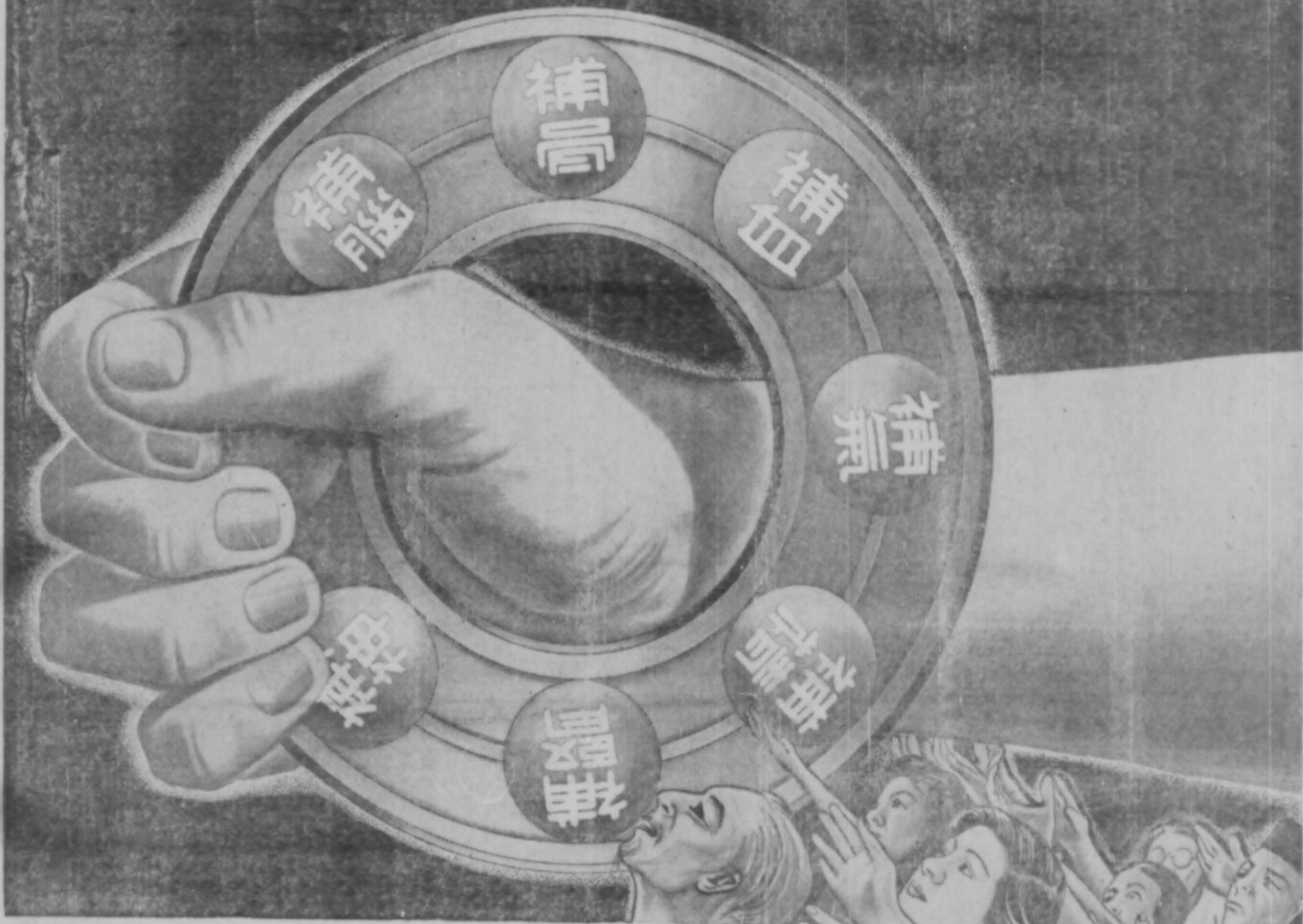


生機腺

威權最高品補
雄壯劑製機此分力候遠



總匯報

版早

張大四日今
號五八一第萬一第
號八零一第中報通新嘉坡
四四六第價 九六二八第電
THE UNION TIMES
108, Robinson Road, Singapore
Printed and Published by
Mr. Lee Chee Shan

傷風咳嗽 肺病初階 久咳不止 即成肺癆
著名老牌治 咳防癆聖藥 美司科止咳糖
▲五分鐘內 立刻止咳▲
「美司科止咳糖」含有止咳、化痰、殺菌、潤喉之功，一經服用，藥力直達肺部，不論新久咳嗽，痰多氣喘，喉痛，寒熱，氣喘，咳嗽，傷風，傷寒，百日咳等症，無不藥到病除，輕者半瓶即愈，重者一瓶見效，藥性和平，不熱不燥，曾蒙各國醫生採用，政府化驗合格，十全十美，安心服用，保證安全。
每盒一元 藥店均有



「衰老」為人生之大敵，亦為死亡之暗示，語云：人到中年萬事休，意即衰老之期已屆，百事難望有成之謂也，故常人一至中年，輒有萬念皆灰之嘆，抱得過且過之旨，以度其殘生者，大不乏人，殊堪痛惜，可見衰老之表現，實為消沉壯志，粉碎人生美夢之虞，考其衰老之原因，多為人體各腺部之內分泌喪失其固有之均勢，不能調節而起，如機能退化，斷喪過度，亦為重要原因之一，普通之人以為年屆卅而衰老者，乃為自然之生理現象，殊不知衰老實有二種之含義，一為自然之衰老，一為病理之衰老，所謂自然之衰老者，非達八旬而外不達衰老之境，反之如在八旬以前尤其四十前後而覺老者，皆為病理之衰老，蓋人生之進程，在二十五歲以前，為修業之期，至四十歲止為經驗之期，四十起而八十止為振作之期，試觀古往今來之偉大名人，其成功事業之年齡，常在五十而後始，且其身心強健，毫無衰老之徵，由此可證人之衰老非達八旬而外，決非自然之現象，總觀上述，可知欲求事業成功，必須使衰老離開病源之領域，而成為生理之現象，如欲使衰老為生理之現象，則必須服用以科學方法製成之「生機腺」，可使君之智力，體力，與性慾，食慾等十分旺盛，雌雄「生機腺」純取少壯猿猴之精液，內分泌一複製而成，專治男女生殖機能之衰退，發育不全，以及其他一切衰老，作忠誠之服務於社會者，已有悠久之歷史，且經各國名醫之化驗，皆認為該藥中所含之各種成分，對於人體之健康，實有莫大之裨益，且藥性溫和持久，不熱不燥，男女老幼，皆可服食，春夏秋冬，不分時令，此則為藥品中最難能可貴者，亦即為雌雄「生機腺」譽滿全球之由來也。

每盒三元。各埠藥商。均有出售



D.C.88

我當局下令鄂南北大軍

限期會師反攻武漢

各省奉行再三年抗戰策

(香港廿日專電)沙市訊，我軍克復麻城後，以該城作根據地，正向漢口方面推進中，而鄂省南部之我軍，與長江北岸之友軍合作，正向武漢方面進攻中，我軍之高級司令官已下令，限期湖北南部與北部之我軍，於某期限內，在某地會師，準備向武漢方面之敵軍作大規模之進攻云，(香港廿日專電)重慶訊，我各省當局根據中央之第二次三年抗戰計劃，目下正在設計各種政治上與經濟上之步驟，以應抗戰之需求云。

桂南寧西無敵踪

粵沙魚涌遭炸結果

(香港十九日中央社電)桂南寧西一帶，自我軍克復麻城後，已無敵踪，我軍正向該地推進中，(香港十九日中央社電)粵沙魚涌一帶，自我軍克復麻城後，已無敵踪，我軍正向該地推進中。

協助祖國工業合作運動

我國工業合作運動，成立於前年八月，在孔院長蔣主席之領導下，已發展至全國，各省各界人士，紛紛響應，協助祖國工業合作運動，(香港十九日中央社電)我國工業合作運動，成立於前年八月，在孔院長蔣主席之領導下，已發展至全國，各省各界人士，紛紛響應，協助祖國工業合作運動。

第四戰區通告限定

將士寡妻改嫁期

粵頒制壯丁緩役法

(香港廿日專電)第四戰區司令部，為鼓勵將士寡妻改嫁，特頒布改嫁期，(香港廿日專電)粵省頒布壯丁緩役法，以鼓勵壯丁參加抗戰。

德國與德國人

馮列山

尼采的超人主義，對於一般德國人的影響，是深遠的，(香港十九日中央社電)德國與德國人，在抗戰中，表現了極大的勇氣與犧牲精神。

陳清虎獻金三萬

及金質獎章十九面捐贈祖國

莊西言率代表等訪中央黨部

(香港十九日中央社電)陳清虎先生，為支持祖國抗戰，特獻金三萬元，(香港十九日中央社電)莊西言先生率代表等，日前訪問中央黨部，並捐贈金質獎章十九面。

我軍仍控制魯南

是役計殲敵七百餘

臨沂敵千餘挫敗後

(香港十九日中央社電)我軍在魯南一帶，仍保持控制，(香港十九日中央社電)是役計殲敵七百餘人，臨沂敵千餘人挫敗後，正向後方撤退。

晉閩喜鄉我伏兵

圍殺倭卒大部消滅

倭導演館

(香港十九日中央社電)晉閩喜鄉一帶，我伏兵圍殺倭卒大部，(香港十九日中央社電)倭導演館已遭我軍圍攻。

菲律賓審議新法案

將大限制移民

東京外省甚深注意

(日中央社電)菲律賓政府正審議新法案，(香港十九日中央社電)東京外省對此甚深注意。

日本名士編反戰冊

在華敵兵多受感動

我駐英使館

(日中央社電)日本名士編反戰冊，(香港十九日中央社電)在華敵兵多受感動，我駐英使館已收到該冊。

反英被捕

建國防衛隊

印度防衛隊

(日中央社電)反英被捕，(香港十九日中央社電)建國防衛隊，印度防衛隊已成立。

菊芳姊妹響應「傷兵之友」

肖玉珍個人成立一隊

美容女士主由曾紀辰召集姊妹會議推動

東影女士自由女士俱表示將力促其成

自新生活運動提倡婦女救國以來，婦女界人士，無不踴躍參加，而「傷兵之友」運動，尤為婦女界所重視。本坡「傷兵之友」運動，自成立以來，已有一年多時間，其宗旨在於救濟傷兵，並為其家屬提供生活補助。此項運動，不僅為傷兵家屬帶來實質性的幫助，亦為婦女界提供了一個發揮熱誠與能力的平台。

美容女士主由曾紀辰召集姊妹會議推動，東影女士自由女士俱表示將力促其成。美容女士主由曾紀辰召集姊妹會議推動，東影女士自由女士俱表示將力促其成。美容女士主由曾紀辰召集姊妹會議推動，東影女士自由女士俱表示將力促其成。



美容女士主由曾紀辰召集姊妹會議推動

美容女士主由曾紀辰召集姊妹會議推動，東影女士自由女士俱表示將力促其成。美容女士主由曾紀辰召集姊妹會議推動，東影女士自由女士俱表示將力促其成。美容女士主由曾紀辰召集姊妹會議推動，東影女士自由女士俱表示將力促其成。

美容女士主由曾紀辰召集姊妹會議推動，東影女士自由女士俱表示將力促其成。美容女士主由曾紀辰召集姊妹會議推動，東影女士自由女士俱表示將力促其成。美容女士主由曾紀辰召集姊妹會議推動，東影女士自由女士俱表示將力促其成。

美容女士主由曾紀辰召集姊妹會議推動，東影女士自由女士俱表示將力促其成。美容女士主由曾紀辰召集姊妹會議推動，東影女士自由女士俱表示將力促其成。美容女士主由曾紀辰召集姊妹會議推動，東影女士自由女士俱表示將力促其成。

美容女士主由曾紀辰召集姊妹會議推動，東影女士自由女士俱表示將力促其成。美容女士主由曾紀辰召集姊妹會議推動，東影女士自由女士俱表示將力促其成。美容女士主由曾紀辰召集姊妹會議推動，東影女士自由女士俱表示將力促其成。



美容女士主由曾紀辰召集姊妹會議推動

美容女士主由曾紀辰召集姊妹會議推動，東影女士自由女士俱表示將力促其成。美容女士主由曾紀辰召集姊妹會議推動，東影女士自由女士俱表示將力促其成。美容女士主由曾紀辰召集姊妹會議推動，東影女士自由女士俱表示將力促其成。

美容女士主由曾紀辰召集姊妹會議推動，東影女士自由女士俱表示將力促其成。美容女士主由曾紀辰召集姊妹會議推動，東影女士自由女士俱表示將力促其成。美容女士主由曾紀辰召集姊妹會議推動，東影女士自由女士俱表示將力促其成。

美容女士主由曾紀辰召集姊妹會議推動，東影女士自由女士俱表示將力促其成。美容女士主由曾紀辰召集姊妹會議推動，東影女士自由女士俱表示將力促其成。美容女士主由曾紀辰召集姊妹會議推動，東影女士自由女士俱表示將力促其成。

美容女士主由曾紀辰召集姊妹會議推動，東影女士自由女士俱表示將力促其成。美容女士主由曾紀辰召集姊妹會議推動，東影女士自由女士俱表示將力促其成。美容女士主由曾紀辰召集姊妹會議推動，東影女士自由女士俱表示將力促其成。

美容女士主由曾紀辰召集姊妹會議推動，東影女士自由女士俱表示將力促其成。美容女士主由曾紀辰召集姊妹會議推動，東影女士自由女士俱表示將力促其成。美容女士主由曾紀辰召集姊妹會議推動，東影女士自由女士俱表示將力促其成。

美容女士主由曾紀辰召集姊妹會議推動，東影女士自由女士俱表示將力促其成。美容女士主由曾紀辰召集姊妹會議推動，東影女士自由女士俱表示將力促其成。美容女士主由曾紀辰召集姊妹會議推動，東影女士自由女士俱表示將力促其成。

美容女士主由曾紀辰召集姊妹會議推動，東影女士自由女士俱表示將力促其成。美容女士主由曾紀辰召集姊妹會議推動，東影女士自由女士俱表示將力促其成。美容女士主由曾紀辰召集姊妹會議推動，東影女士自由女士俱表示將力促其成。

同春堂大藥行

特聘名醫贈診

敬希各界注意

啓者敝藥行爲促進同僑健康計，不惜巨資聘請名醫駐診，凡我僑胞，如有疑難雜症，請至本藥行，由名醫親自診治，定能藥到病除。特此公告。

地址：星洲大馬路門牌八十號

簡全達犯防務條例

上訴昨日被駁斥

幸在殖民地得公平審判

若納粹國家早被槍決

印度正戮力同心

毀滅希特勒主義

英法若敢印度解放不獲半文

行政院昨頒佈

海港第二修正規令

俟立法院通過後生效

今日回教始祖誕辰

全星教徒熱烈慶祝

難童商店

今夜美點

會賑籌女婦華星

座委蔣旗獻

面一旗綉師法盧太贈時同

星華婦女籌賑會，自抗戰以來，即負起救濟難民之重任。現值抗戰進入最艱苦時期，難民日衆，急需救濟。本會特發起籌賑活動，並邀請名師獻藝，所得款項將全部撥充賑濟。敬請各界人士踴躍參加，共襄盛舉。

今日回教始祖誕辰

全星教徒熱烈慶祝

今日回教始祖誕辰

全星教徒熱烈慶祝

今日回教始祖誕辰

全星教徒熱烈慶祝

今日回教始祖誕辰

全星教徒熱烈慶祝

今日回教始祖誕辰

全星教徒熱烈慶祝

華探開槍退劫匪

已因傷重殞命

華探開槍是否合法問題

驗庭今日正式研究

任職於本埠第一分局之華探吳光業，於本月六日十二時許，在該分局附近之馬路，與一匪徒相遇，該匪徒手持利刃，向吳探猛刺，吳探見勢不佳，即拔出手槍，向該匪徒開槍，結果該匪徒因傷重，於今日正式研究。

酒私藏收

於本月十一日，由本埠第一分局，在該分局附近之馬路，發現一私藏酒之華人，經將其拘捕，並將其私藏之酒沒收。

機字打竊

於本月十一日，由本埠第一分局，在該分局附近之馬路，發現一打竊機字之華人，經將其拘捕，並將其打竊之機字沒收。

主備信失

於本月十一日，由本埠第一分局，在該分局附近之馬路，發現一失主之信件，經將其拾獲，並將其信件交還失主。

軒轅館洋衣行

本埠軒轅館洋衣行，日前接獲一顧客之委託，為該顧客縫製一件洋衣，該顧客對該洋衣之縫製，表示滿意。

展期徵求會員

本埠軒轅館洋衣行，日前接獲一顧客之委託，為該顧客縫製一件洋衣，該顧客對該洋衣之縫製，表示滿意。

我僑新興事業

安公司餅干問世，產品不足供給全馬需求，僑胞如欲購者，請向該公司洽購。

洋業賑會大坡分部

二屆職員定期就職，該會將於本月十五日，在該會之辦事處，舉行二屆職員就職典禮。

法非理助

本埠第一分局，日前接獲一顧客之委託，為該顧客縫製一件洋衣，該顧客對該洋衣之縫製，表示滿意。

禍車於死

於本月十一日，由本埠第一分局，在該分局附近之馬路，發現一死於車禍之華人，經將其屍體移走，並將其車禍之原因，交由警方調查。

言偽德黃

本埠第一分局，日前接獲一顧客之委託，為該顧客縫製一件洋衣，該顧客對該洋衣之縫製，表示滿意。

啓發學校中高級生

國語算術測驗評定，該校將於本月十五日，在該校之教室，舉行國語算術測驗評定典禮。

週間車禍

於本月十一日，由本埠第一分局，在該分局附近之馬路，發現一死於車禍之華人，經將其屍體移走，並將其車禍之原因，交由警方調查。

傷亡報告

本埠第一分局，日前接獲一顧客之委託，為該顧客縫製一件洋衣，該顧客對該洋衣之縫製，表示滿意。

娛樂情報

本埠第一分局，日前接獲一顧客之委託，為該顧客縫製一件洋衣，該顧客對該洋衣之縫製，表示滿意。

風流冤魂

本埠第一分局，日前接獲一顧客之委託，為該顧客縫製一件洋衣，該顧客對該洋衣之縫製，表示滿意。

今晚初映

本埠第一分局，日前接獲一顧客之委託，為該顧客縫製一件洋衣，該顧客對該洋衣之縫製，表示滿意。

三六九號

本埠第一分局，日前接獲一顧客之委託，為該顧客縫製一件洋衣，該顧客對該洋衣之縫製，表示滿意。

星加坡小坡

本埠第一分局，日前接獲一顧客之委託，為該顧客縫製一件洋衣，該顧客對該洋衣之縫製，表示滿意。

大馬路門牌

本埠第一分局，日前接獲一顧客之委託，為該顧客縫製一件洋衣，該顧客對該洋衣之縫製，表示滿意。

三六九號

本埠第一分局，日前接獲一顧客之委託，為該顧客縫製一件洋衣，該顧客對該洋衣之縫製，表示滿意。

星加坡小坡

本埠第一分局，日前接獲一顧客之委託，為該顧客縫製一件洋衣，該顧客對該洋衣之縫製，表示滿意。

是中華兒女

偉大壯烈的抗戰紀錄

千百篇的血債
千百萬的同胞
在前方！
在後方！

我們要以鮮血與熱淚，去清算舊恨與新仇！
忍受流亡的深痛災難，期待最後勝利來臨！
我英勇壯烈的戰士，在各戰區殲滅敵寇的搏鬥中，遠如徐州會戰，近如湘北大捷，兩軍勝利，是我軍正義之戰的雄威，奠定了最後勝利的基礎。

看本書，
可知敵人的敗潰覆亡，為必然之事。
可知我們的最後勝利，已穩握掌中。

祖國已踏上光明自由的勝利大路

血與淚凝成的抗戰實錄！
充滿熱烈悲壯情緒，促發衛國雄心。
現在，英勇的我軍，
已全線總反攻！

戰士的熱血
民衆的赤誠
的成凝所
績偉榮光



特價發售

全書高十四寸闊十寸精庄一巨冊內附五彩精印將委員長及其他抗戰將領近影三頁，現售特價每部祇收叻洋三元外埠郵費每部另加五角

世界書局

THE WORLD BOOK CO.,
Singapore: P.O. Box No. 650,
K. Lumpur: 78, Sultan Street,
Penang: 265, Carrieton St.

總代理 發行處

星加坡小坡
大馬路門牌
三六九號

THE POPULAR BOOK CO.,
369, North Bridge Rd.,
SINGAPORE.

星加坡大坡牛車水大馬路二一零五號
吉隆坡蘇丹街七十八號
檳城香仔二一零五號

南洋英荷屬各埠各大書店均有代售

英美法報不直意袒德

一致認北歐海戰結果納粹顯然失敗
意參加德方作戰時機成過去

（倫敦十九日路透電）倫敦電報，表示日廷注意意大利報之反英論調，特別注意意報查也。最近意報海戰之消息，每日重誌俄之羅馬海員，提出下述之疑問：意大利當立於何方？此為基國經濟作戰部也。本星期三番設事蘭德之演說，觀意報之查也新聞界，認一方體勝利，另一方，則繼續遭受打擊，遂使事實上，令人認真意大利，不認其為中立國，或者自認為英法波之敵人之同盟國。

每日郵報本日之社論稱：「意大利報紙之反英，或者有意計劃，企圖將吾人之注意點，由斯下之那羅亞轉至地中海，以此援助希特勒，若果如此，則意報之策略不待開始，已歸失敗。



尼里素莫相意

斯拉夫或任何巴爾幹之國家，假如有所發動，當引起英法意立刻之反對，意當里尼本人深知；意國或英國，當爲大多數意大利之不願意，故吾人能使意大利與巴爾幹之聯繫，若意當里尼，在巴爾幹欲發爲惡，雖警告人所有之力量，將迅速運用粉碎之打擊，以對此惡者。」（倫敦十九日路透社電）紐約之前報論壇報稱，意大利人，已關心斯下之那維亞方面之戰事，迄至現在，如人所待之印象，對德國社黨，爲之失望，希特勒於那維亞，第一日後，軍事進展，但現在侵略他國之九日後，戰事仍在繼續中，希特勒於那維亞之侵略，本希當向意當里尼表示如遇不幸及掩其之勝利，並同一之打擊，施之另一方面之侵略，但現在之侵略德國，軍事上成爲疲乏，其軍事上與經濟上之利益，則令人懷疑，紐約時報，評巴爾幹戰作，拉斯巴已向參議院海軍委員會之報告詞，謂在斯氏之意，並無證據，證明英法在海上之優勢正受威脅，其次，戰中英國海軍之損失，飛機機件沉沒者，僅英福運艦一艘而已，英國無畏艦，隨中飛機投落之一彈，但損傷其輕，德軍挪威八日後，英法居于有利，現在其時其間，德國在挪威，僅達到其目前之，部而已，德以重火之損失，而獲得初步之勝利，現在則遭受逆境，

巴黎十九日路透社電：法國一般報紙之批評者，對於意大利有站於國方面而參加戰爭之可能，似已較少悲觀。

前任法國陸軍部長加爾費氏在巴黎發報上宣稱，意大利對此事有甚多消息，但最近所報告之主要事實，意大利之艦隊現已，能與德國艦隊之駛入北海，同時駛入地中海，若此機會已誤去矣，此事在戰爭之勢局上，關係極爲重大云。

特倫與那維克區域
英挪軍擊退德兵

卑爾根局面無變動

瑞典京以十九日路透社電：據一瑞典報之駐卑爾根通訊記者稱，英軍與德軍在挪威方面第一次之接戰，使得，乃發生於特倫奧北而道路終點處南蘇斯附近，結果德軍被驅退，該批德軍乃係由特倫奧附近之梵尼斯飛機場，用飛機載

伊維查，挪威軍仍佔據卑爾根附近之特倫奧，將而重佔泊烟台，未有變動。

瑞典京以十九日路透電：據此間接到之息稱，一分隊德軍，

意相代

意相代言人蓋達
稱不接受英警告

斯氏，前日演說時所稱，意大利受中立國待遇必須其行為亦如中國事，昨晚塞里尼之代言人蓋達加以答覆，雖然英國半官場方代言人官稱，對此演說，不無遺憾，但倫敦某某報紙，曾以奇異令人容忍之大標題，登載此聲明大利，無需向他傾致，如何調停爲，且不能接受任何人之警告云。

謂：在過去四十八小時內，德軍曾少有進展，據一可靠消息稱，挪威軍之防線，現經由伊爾

英提英談
氏自德軍侵略
挪威後，即隨
挪威政府遷移
已不能完全自由出入，
但彼等仍由空中接
援中云（此電接收未
完畢）

此即議會一致請求攝
王任命而成立者，與
洛之政會議，須奉
基之侵略國之命令行
之終止，及，可能
內，當迅速恢復
獨立，挪威國，凡
威人民，願為挪威
自稱為挪威人者，

新自由主義

荷宣佈戒嚴狀態

限制內部極端派政黨活動
對外來間諜將拘禁集中營

小兒
皮黃
骨瘦

1

汪偽組織無用論

日議以齋藤事件乃當期日本最嚴重之政治問題，事件發生五日，迄今猶未能圓滿解決，足第三次增刊（二月份）載有齋藤陸夫所作：『確立國家政治體制』，此篇內容有兩點頗堪注目，王爲政府之無能爲力，茲特翻譯一部，以供參考。



中日「事變」爆發以後，予茲進入第四年，歷時將及二載有半，其間內閣更迭之凡九次，近衛內閣自身招致「事變」且僅未見其收拾結局，而一棘強國，新政黨之結果，毫無成就，即告退却，小沼內閣高唱類似精神講話「宗教一致」「萬民輔翼」「國民親親和」「總協力」等等，不知實際究有何等成效，在八個月存續期間，始終以強化日德對英協定而煩惱，為協議此事，曾召五相會議，幾達六、七次之多，然在猶疑不決，消磨時日之際，對手德國——尤為我國一部人士認為最大之障礙而衷心信賴之德國，對我國未作片言商議，未發任何通告，意圖防共決定唯一對美國蘇聯握手，結締互不侵犯，驚動世界，日本國內安焉之震盪，在我國外交史上受盟邦倒戈與侮辱，至於此，殆屬創舉，然最令人不可思議者，莫過於今日尚有傾心此盟邦之徒，至於阿部內閣更不堪設想，在九個月之存續期間，始終貫一其傳志弱行，朝暮改，失信于善天下，甚至所謂有志代議士曾以辭職勸告狀相逼時，仍不知醒，「部內閣自組閣以來，既以處理「事變」為唯一使命，則在定行之際，應不以內政

(一)

齋藤隆夫

之廣也，日本改造雜誌今年度
推銷字垣一或甚力，（）插斥
譯者

，荷政府大約無意禁止一切政黨之活動，但對黨似有採取劇烈之行動，以使阻止彼等企圖奪取之各種步驟云。

(牙才十九日路透電) 荷首相曾述及荷政府目前之甚多工作，即第一用一切資源，增強國防力量至最高之程度，無

全國數區域早
戒嚴狀態，余
般人民需要任

瑞典高射炮曾轟擊
越境惡軍用機多

已百施之
不咸覺
何之驚駭

天雷肥
介紹均公認爲兒
止嬰兒急慢正風
大雷肥仔水口輕

梨

使小兒活潑肥壯

小兒為喜服之
(經批發)
行埠會豐商店

水露花煙文林
品出國美



精神困乏四肢酸軟或暑氣相侵用以浴身能使週身舒適倍長精神非常有益



如在卧房客廳洒用此露數滴滿室生香
清涼爽快並有除去斑點小火瘡之妙

售發有均店貨洋各
街木漆坡嘉新
理代安廣
四六伍六話電

我國回教南訪團設盛大茶會

招待露露各族人士

並組中馬文化協會露露分會

吳建勳促我助巫人組援華會

【本報訊】回教南訪團，於昨日（十九日）下午二時，在馬六甲大馬路，設盛大茶會，招待露露各族人士。到會者有：露露各族領袖、各界人士、及回教人士等。茶會中，由回教南訪團團長吳建勳致詞，略謂：回教南訪團，此次來馬，係受中國政府之命，來此訪問，並向露露各族人士，介紹回教之文化，及我國之政治、經濟、社會等情形。吳氏並謂：回教南訪團，此次來馬，係受中國政府之命，來此訪問，並向露露各族人士，介紹回教之文化，及我國之政治、經濟、社會等情形。吳氏並謂：回教南訪團，此次來馬，係受中國政府之命，來此訪問，並向露露各族人士，介紹回教之文化，及我國之政治、經濟、社會等情形。

柔佛政府頒佈貿易與海關法令

規定出入口貨品稅率

英領出產得享受特惠稅

【本報訊】柔佛政府，於昨日（十九日）頒佈貿易與海關法令，規定出入口貨品稅率。該法令中，將英領出產之貨品，列為特惠稅貨品，其稅率較低。此外，該法令中，亦將其他貨品之稅率，一一列明。該法令之頒佈，旨在簡化稅率，並減輕商民之負擔。

勸募籌賑卡車辦法

各省區按規定額分攤

【本報訊】勸募籌賑卡車辦法，業經各省區政府，按規定額分攤。該辦法中，將各省區之卡車數量，一一列明。此外，該辦法中，亦將各省區之卡車稅率，一一列明。該辦法之頒佈，旨在簡化稅率，並減輕商民之負擔。

粉面種何

澤色之

【本報訊】粉面種何，澤色之。此種粉面，係由名師所製，其色澤鮮明，其味清香。此種粉面，係由名師所製，其色澤鮮明，其味清香。此種粉面，係由名師所製，其色澤鮮明，其味清香。

巴新式面

部之化粧品

【本報訊】巴新式面，部之化粧品。此種化粧品，係由名師所製，其色澤鮮明，其味清香。此種化粧品，係由名師所製，其色澤鮮明，其味清香。此種化粧品，係由名師所製，其色澤鮮明，其味清香。



巴新式面，部之化粧品。此種化粧品，係由名師所製，其色澤鮮明，其味清香。此種化粧品，係由名師所製，其色澤鮮明，其味清香。此種化粧品，係由名師所製，其色澤鮮明，其味清香。

吳建勳致謝詞

【本報訊】回教南訪團團長吳建勳，於昨日（十九日）下午二時，在馬六甲大馬路，設盛大茶會，招待露露各族人士。吳氏在致謝詞中，略謂：回教南訪團，此次來馬，係受中國政府之命，來此訪問，並向露露各族人士，介紹回教之文化，及我國之政治、經濟、社會等情形。吳氏並謂：回教南訪團，此次來馬，係受中國政府之命，來此訪問，並向露露各族人士，介紹回教之文化，及我國之政治、經濟、社會等情形。

改籌辦米基金

【本報訊】改籌辦米基金，業經各省區政府，按規定額分攤。該辦法中，將各省區之米基金數量，一一列明。此外，該辦法中，亦將各省區之米基金稅率，一一列明。該辦法之頒佈，旨在簡化稅率，並減輕商民之負擔。

柔佛娛樂稅條例

【本報訊】柔佛娛樂稅條例，業經柔佛政府，於昨日（十九日）頒佈。該條例中，將娛樂稅之稅率，一一列明。此外，該條例中，亦將娛樂稅之徵收辦法，一一列明。該條例之頒佈，旨在簡化稅率，並減輕商民之負擔。

焚燬賣國賊相片

【本報訊】焚燬賣國賊相片，業經柔佛政府，於昨日（十九日）頒佈。該條例中，將賣國賊相片之焚燬辦法，一一列明。此外，該條例中，亦將賣國賊相片之徵收辦法，一一列明。該條例之頒佈，旨在簡化稅率，並減輕商民之負擔。

四川府視學官

【本報訊】四川府視學官，業經四川政府，於昨日（十九日）頒佈。該條例中，將視學官之職責，一一列明。此外，該條例中，亦將視學官之徵收辦法，一一列明。該條例之頒佈，旨在簡化稅率，並減輕商民之負擔。

交通律例

【本報訊】交通律例，業經柔佛政府，於昨日（十九日）頒佈。該條例中，將交通律例之內容，一一列明。此外，該條例中，亦將交通律例之徵收辦法，一一列明。該條例之頒佈，旨在簡化稅率，並減輕商民之負擔。

（本報駐加太記者：九日專稿）

主任一人

（本報駐新山記者專稿）

居鑾屬常年足球循環賽

(本報記者)十九日晚，「居屋」常年足球錦標賽，將於本月十五日，在明結業。球場熱鬧，但居屋山色隊與恆，優勢居除，榮登冠軍榜，十六日居屋混合隊對冷俊隊，在冷俊球場，結果三比一，混合隊以微弱優勢，十七日居屋兩隊對陣三區隊，在居屋山色足球球場，市區隊連破五個，兩隊以零比五散比，十八日居屋政府公營員隊對巴羅隊，在巴羅基蘭，平手球，三比一，公務員隊提攬旗。本

全體工友已訂於今日復工

(本報隨地記者十九日附註，前項包工頭之約定，純為現今包工未解約而定。後，新場則不得援用此例。二、建築工友，須照原定工價，律增加廿巴仙。

喬遷十七週年紀念

有車，汪坤司，工友代表王政向陳建法，顏雲張，康和成，傅碧君，張亞九，列席者有各報記者等。主席李天賜，紀錄林大豪，首由主席報告甲地建築商對工友遇害情形，次由吉甫市鄭友專逐條分析解釋，並謂各同僑應互助解脫之精神，誰或合作

（本報駐甲記者十九日專電）馬六甲懷恨樂部，於昨日下午二時，在該部舉行七週年紀念茶會，暨春餅大會，判會者，該部董事姜份子陳文煥，林大典，周朝昌，陳所來，陳而福，李煥煥，蔡元前，陸朝輝等數十人，僑社聞人王德義，何霍仁，吳興德，吳志忠等及各報駐甲記者，亦被邀請會，濟濟一堂為其甚盛。按該部每年有兩次慶祝議會，自抗戰後，即實行節約助賑，本次設餐者祇幣三百元交籌賑會匯回國救濟困難，常聞談笑風生，人人皆抱抗戰必勝，建國必成信念，預期早日勝利，該部以恢復前狀，大事款謝，慶祝勝利云。

一巫人遭雷擊斃

商及各工友代表一律簽
署，並定於明日（廿一日）
一致復工，而各工友之
代表，對各僑團調解之
辛勞，殊深感激，均表
敬意云。

二、建築同業，接受實
行工作：小時制，至於
包工頭之損失，當以所
存工資在建築商之處為
準，其數目若干，俟
黑井巴仙增加之後，即
止。因荷點補短之損
失，得與建築商議云。

（駐蓉記者：九日稿一）
峇株巴轄旱象已成過去，
氣候已登潮濕，且每
天當下午時份，必來一
場細雨，儲水池之水
也已漲大，舖小池之
水亦已在增加，久積而
久，刻已不加限制，但近
數日來在大雨澍洗，雷
電交作當中，曾先後接
獲兩宗意外事件，事後
前日下午三時許，於雷
電交作之時，距市十

四英里之樹園中，有一株
膠樹被風吹折，光已力拉也
膠樹上約盤，其時一株
人站於樹下，身立變
成黑色，登時殞命，又昨
日下午四時十分之
鐘，起有雷雨，附近之
住宅林中，有路附近之
住戶，用竹籬圍入
主國之所在，亦被雷
電燒死云。

另「農民生豬亦遭電灼死」

（本報駐新山記者專稿）

古來育學學校，創設迄今，已有餘載，近因學子日增，以一新校舍，已不敷容納，該校總理戴子良，羅茂生等，極力設法，最近加開教

居鑾屬常年足球循環賽

東，茲將二比賽者之程序列左：

二十一日，居鑾混舍隊對山色隊在居鑾球場。

二十二日，居鑾市區隊對警察隊在居鑾球場。

二十四日，冷隊對巴羅隊，在冷球場。

二十八日，居鑾區隊對政府公務員隊，在明摩球場。

二十九日，居鑾市區隊對山色隊，在居鑾球場。

三十日，冷隊對政府公務員隊，在冷球場。

五月一日，警察隊對混舍隊，在居鑾球場。

五日，巴羅隊對明摩隊，在巴羅球場。

五日，山色隊對冷隊，在明摩球場。

六日，政府公務員隊對市區隊，在居鑾球場。

七日，警察隊對明摩隊，在居鑾球場。

巴羅隊對混合隊，在巴羅球場。
冷門隊對市區隊，在冷門球場。

十二日，蘇聯對面部隊，在巴羅球場。
十一日，冷。隊對市區隊，在巴羅球場。
十三日，警察隊對政府公務員隊，在居璧球場。
十四日，由邊對面區隊，在明結岸球場。
十五日，混合隊對政府公務員隊，在居璧球場。
十六日，巴羅隊對市區隊，在巴羅球場。
十九日，冷。隊對警察隊，在冷金球場。
廿一日，混合隊對面區隊，在居璧球場。
廿一日，政府公務員隊對市區隊，在居璧球場。
廿三日，巴羅隊對警察隊，在巴羅球場。
廿六日，冷。隊對面區隊，在冷金球場。
廿七日，混合隊對市區隊，在居璧球場。
卅一日，由巴羅隊對巴羅隊，在明結岸球場舉行終賽。

味英 豐

調味粉
第一推「味豐」

白變成鮮肉汁

調五味有奇功

與眾不相同

本品純粹國貨完
全機製機裝不假
手工素筵宴客尤
為香甜清潔。

總代理 溥濟商行
新嘉坡吉寧街七八號
電話二四九五

雪蘭莪代理楊福泉
吉隆坡峇都律七九號
電話二八六六

中華民國國民政府經濟部國貨證明書

經濟部 執照

茲因本行奉准設立「味英」及「豐」兩廠，所有出品，均係純粹國貨，經本行主管官署登記，本行備有執照，符合政府註冊法第三十一條，特發給執照，以資憑證。此照登記事項如左：

公司名稱：味英、豐
所營事業：調味粉、調味汁、調味油、調味鹽、調味糖、調味醬、調味粉、調味汁、調味油、調味鹽、調味糖、調味醬、調味粉、調味汁、調味油、調味鹽、調味糖、調味醬

每瓶已收執照費：...

本廠所在地：上海...

部長 翁文灝
司長 翁文灝

中華民國三十一年十二月一日

華中各線大捷聲中

談湘鄂贛掃蕩戰

倭寇是疲憊慌亂怯弱被動

我軍是振奮沉着果敢主動

（長沙通訊）一九三九年，中國軍隊在湘鄂贛三省，以非常之銳意奮勇，向敵寇發動了掃蕩戰。敵寇在湘鄂贛三省，以非常之銳意奮勇，向敵寇發動了掃蕩戰。敵寇在湘鄂贛三省，以非常之銳意奮勇，向敵寇發動了掃蕩戰。

一、振奮與疲憊

（長沙通訊）一九三九年，中國軍隊在湘鄂贛三省，以非常之銳意奮勇，向敵寇發動了掃蕩戰。敵寇在湘鄂贛三省，以非常之銳意奮勇，向敵寇發動了掃蕩戰。敵寇在湘鄂贛三省，以非常之銳意奮勇，向敵寇發動了掃蕩戰。

二、掃蕩與據守

（長沙通訊）一九三九年，中國軍隊在湘鄂贛三省，以非常之銳意奮勇，向敵寇發動了掃蕩戰。敵寇在湘鄂贛三省，以非常之銳意奮勇，向敵寇發動了掃蕩戰。敵寇在湘鄂贛三省，以非常之銳意奮勇，向敵寇發動了掃蕩戰。

三、沉着與慌亂

（長沙通訊）一九三九年，中國軍隊在湘鄂贛三省，以非常之銳意奮勇，向敵寇發動了掃蕩戰。敵寇在湘鄂贛三省，以非常之銳意奮勇，向敵寇發動了掃蕩戰。敵寇在湘鄂贛三省，以非常之銳意奮勇，向敵寇發動了掃蕩戰。

四、主動與被動

（長沙通訊）一九三九年，中國軍隊在湘鄂贛三省，以非常之銳意奮勇，向敵寇發動了掃蕩戰。敵寇在湘鄂贛三省，以非常之銳意奮勇，向敵寇發動了掃蕩戰。敵寇在湘鄂贛三省，以非常之銳意奮勇，向敵寇發動了掃蕩戰。

五、怯弱與果敢

（長沙通訊）一九三九年，中國軍隊在湘鄂贛三省，以非常之銳意奮勇，向敵寇發動了掃蕩戰。敵寇在湘鄂贛三省，以非常之銳意奮勇，向敵寇發動了掃蕩戰。敵寇在湘鄂贛三省，以非常之銳意奮勇，向敵寇發動了掃蕩戰。

倭寇班換招牌後

南京城情況愈趨

敵憲兵才是真主宰

（上海通訊）近有外間記者自南京寄來電報云：南京城內，敵憲兵才是真主宰。敵憲兵才是真主宰。敵憲兵才是真主宰。

黃旗變大

（長沙通訊）一九三九年，中國軍隊在湘鄂贛三省，以非常之銳意奮勇，向敵寇發動了掃蕩戰。敵寇在湘鄂贛三省，以非常之銳意奮勇，向敵寇發動了掃蕩戰。敵寇在湘鄂贛三省，以非常之銳意奮勇，向敵寇發動了掃蕩戰。

無交際證

（長沙通訊）一九三九年，中國軍隊在湘鄂贛三省，以非常之銳意奮勇，向敵寇發動了掃蕩戰。敵寇在湘鄂贛三省，以非常之銳意奮勇，向敵寇發動了掃蕩戰。敵寇在湘鄂贛三省，以非常之銳意奮勇，向敵寇發動了掃蕩戰。

無非吃飯

（長沙通訊）一九三九年，中國軍隊在湘鄂贛三省，以非常之銳意奮勇，向敵寇發動了掃蕩戰。敵寇在湘鄂贛三省，以非常之銳意奮勇，向敵寇發動了掃蕩戰。敵寇在湘鄂贛三省，以非常之銳意奮勇，向敵寇發動了掃蕩戰。

浙省整飭自衛團

組織軍風紀糾察隊

即將出發各地視察

（金華二日電）浙江省政府為整飭自衛團，特組織軍風紀糾察隊，即將出發各地視察。該隊由省政府派員組成，將分赴各縣視察自衛團之訓練與紀律。

（金華二日電）浙江省政府為整飭自衛團，特組織軍風紀糾察隊，即將出發各地視察。該隊由省政府派員組成，將分赴各縣視察自衛團之訓練與紀律。

製造廠注意 化學家注意

本公司原有大宗一硫酸一發售近因歐戰發生來源告罄致致近各埠惠顧者請向本公司接洽可也。

本公司原有大宗一硫酸一發售近因歐戰發生來源告罄致致近各埠惠顧者請向本公司接洽可也。

本公司原有大宗一硫酸一發售近因歐戰發生來源告罄致致近各埠惠顧者請向本公司接洽可也。

本公司原有大宗一硫酸一發售近因歐戰發生來源告罄致致近各埠惠顧者請向本公司接洽可也。

本公司原有大宗一硫酸一發售近因歐戰發生來源告罄致致近各埠惠顧者請向本公司接洽可也。

本公司原有大宗一硫酸一發售近因歐戰發生來源告罄致致近各埠惠顧者請向本公司接洽可也。

施林氏

風行南洋 治咳良藥

除痰止咳水

各藥房均有代售

龍川公司

總發行所

號五卅至四卅口宮爺老叻石

LEONG CHUAN & CO.,

Nos. 34 & 35, Phillip Street, SINGAPORE.

首部大戲院

今天

新環球公司

神奧妙驚

辛德滋刺斯

南葛雷 領銜主演

激刺緊張

門戰張

特別加映

多高對士意路

購筆贈券

新到

星洲大馬路廣利生

皮膚損傷如何治

君若偶偶割破

灼傷燙傷跌損

須有一種立能

止痛消炎殺菌

防腐生肌速效

之藥以資治療

正是君所無以

正有備無患人

藥科學療膚油

便於其藥油或

一遇皮膚割傷

皮面浮腫立即

見效止痛殺菌

之功不久傷處

其健康榮美矣

常備如君家或

需者如君家或

腫痛癢癢面疹

症一搽此膏即

各藥房皆有出

六甲街韋廉士

意大利徬徨歧途 (下) 盧生譯

意大利的命運，在歐洲戰事爆發後，曾一度被認為是自由與正義的象徵。但隨著戰事的進展，意大利的立場卻在不斷地搖擺。在盟約國與軸心國之間，意大利始終處於一種徬徨不定的狀態。墨索利尼的領導，使得意大利在國際舞臺上扮演了一個極其複雜的角色。他既想利用德國的力量來實現自己的野心，又不願完全淪為德國的附庸。這種矛盾的心理，最終導致了意大利在二戰中的失敗。在戰後，意大利的命運依然充滿了變數。盟約國雖然在軍事上取得了勝利，但在政治和經濟上，意大利卻面臨著巨大的挑戰。如何重建國家，如何處理與德國的關係，這些都是意大利政府必須面對的問題。在這種情況下，意大利的未來依然充滿了不確定性。



收穫與耕耘 平情

戰爭已有三十二個多月，最近這數個月，是苦悶與希望並存的時期。大家都不難看出，在這種長期的戰爭中，收穫與耕耘是相輔相成的。在戰場上，軍隊的訓練和士氣的鼓舞，都是為了最終的勝利。在後方，物資的生產和民生的安穩，都是為了支持前線的作戰。只有當收穫與耕耘達到平衡時，戰爭才能走向結局。目前，盟約國在軍事上的優勢日益明顯，這正是耕耘有了收穫的表現。只要堅持下去，勝利一定是屬於盟約國的。

懷望着祖國的天野 米夫

是南方的暮春時節，空氣是那樣地潮濕而沉重。我懷望着祖國的天野，懷望着那一片生我養我的土地。在異國他鄉，我感受到了濃濃的鄉愁。祖國的天野是那麼寬廣，祖國的山川是那麼壯麗。我渴望能回到祖國，去親眼看看那一切。在祖國，我可以看到希望的田野，可以聽到農夫們的歡笑。祖國是我心靈的歸宿，是我力量的源泉。無論身在何處，我的心始終與祖國連在一起。

談談「言文一致」 伯庸

「言文一致」是一個老問題了，但到現在為止，還沒有得到徹底的解決。在文學創作中，語言和文字的關係是密不可分的。如果語言和文字不能保持一致，那麼作品的表達就會受到阻礙。我們應該重視語言的規範化，同時也要注重文字的精煉。只有做到言文一致，才能讓作品更好地傳達作者的思想和情感。這是一個需要長期努力的过程，我們不能放棄。

滋養豐富 銷售最廣

青經大馬米

請認明商標

各大大米店均有代售

百昌堂

猴棗散

兒科風痰 救急良藥

總發行所：上海南京路百昌堂藥行

雙妹牌

干口香

真潔不膩 清香持久 軟髮之功 具醒腦提神之效

髮油

清香持久 潤髮固本

花露水

提神醒腦 清涼解渴

牙膏

潔齒護齦 口气清新



描文週半

角要六上台舞交外

外交舞臺上，最近幾年來，可以說是「六國大角」的時代。這六國，就是英、美、法、日、意、蘇。這六國，在外交舞臺上，扮演了極重要的角色。他們的行動，往往影響着世界的和平與戰爭。...

夫諾凡斯奧基

奧基諾夫，是保加利亞的領袖。他是一個非常有才華的政治家。他的行動，往往影響着保加利亞的命運。...

區維科瑪

維科瑪區，是一個非常有名的地區。它的風景，非常優美。它的歷史，也非常悠久。...

魯格育拉沙

拉沙育格魯，是一個非常有名的地區。它的風景，非常優美。它的歷史，也非常悠久。...

古芬嘉

嘉芬古，是一個非常有名的地區。它的風景，非常優美。它的歷史，也非常悠久。...

影側歐南東

東南歐的側影，是一個非常有名的地區。它的風景，非常優美。它的歷史，也非常悠久。...

斯克泰瑪

瑪泰斯克，是一個非常有名的地區。它的風景，非常優美。它的歷史，也非常悠久。...

爵伯基柴

柴基伯爵，是一個非常有名的地區。它的風景，非常優美。它的歷史，也非常悠久。...

歐戰憶舊

憶舊歐戰，是一個非常有名的地區。它的風景，非常優美。它的歷史，也非常悠久。...

巴爾幹雜誌

巴爾幹雜誌，是一個非常有名的雜誌。它的內容，非常豐富。它的歷史，也非常悠久。...

仍有夜生活

夜生活，是一個非常有名的地區。它的風景，非常優美。它的歷史，也非常悠久。...

聯合陣線

聯合陣線，是一個非常有名的地區。它的風景，非常優美。它的歷史，也非常悠久。...

歌林二十六年新片

歌林二十六年新片

兩個賊眉月	夢中情人	劫碎雲芝	求婚指南	異國情花	扮美試新娘	大傻買豬	一吻別方圓
月向別方圓	大傻買豬	一吻別方圓	月向別方圓	大傻買豬	一吻別方圓	月向別方圓	大傻買豬

中年之肌膚



中年之肌膚，是一個非常有名的地區。它的風景，非常優美。它的歷史，也非常悠久。...

姑嫂丸

治婦女經病赤白帶下

海狗鞭補腎丸

治男子腎虛腰痛第一

靈酒

治一切風濕骨痛

分類廣告

雙毛丹

華星電版所

電燈香烟

東京國民新聞自供：

倭產業臨崩潰期

煤炭與電力不足為崩潰原因

中小工廠先破產案出

崩潰原因

日本產業現正處於崩潰期，其原因有三：一、煤炭與電力不足，二、中小工廠先破產，三、中小工廠先破產案出。據東京國民新聞自供，日本產業現正處於崩潰期，其原因有三：一、煤炭與電力不足，二、中小工廠先破產，三、中小工廠先破產案出。

恐慌狀況

恐慌狀況，日本產業現正處於恐慌狀況，其原因有三：一、煤炭與電力不足，二、中小工廠先破產，三、中小工廠先破產案出。

通商狀況

通商狀況，日本產業現正處於通商狀況，其原因有三：一、煤炭與電力不足，二、中小工廠先破產，三、中小工廠先破產案出。

靈山血戰後

拜會譚啟秀將軍

譚氏談倭寇犯境經過

靈山血戰後，拜會譚啟秀將軍，譚氏談倭寇犯境經過。據靈山通訊，譚啟秀將軍在靈山血戰後，曾與記者談及倭寇犯境經過。譚氏稱，倭寇犯境後，我軍奮勇抵抗，經過激烈戰鬥，終將倭寇擊退。目前，我軍正加強防禦，嚴防倭寇再次犯境。

寶安漢奸羣伏法記

寶安漢奸羣伏法記，記述了寶安縣漢奸羣被處決的經過。據寶安通訊，寶安縣漢奸羣在淪陷後，勾結日寇，殘害同胞。日寇為肅清漢奸，特設「漢奸羣」，將被捕漢奸集中於此。日前，日寇在寶安縣舉行大規模處決，將大批漢奸處決。此舉旨在震懾其他漢奸，並向同胞顯示日寇之殘暴。

寶安漢奸羣伏法記，記述了寶安縣漢奸羣被處決的經過。據寶安通訊，寶安縣漢奸羣在淪陷後，勾結日寇，殘害同胞。日寇為肅清漢奸，特設「漢奸羣」，將被捕漢奸集中於此。日前，日寇在寶安縣舉行大規模處決，將大批漢奸處決。此舉旨在震懾其他漢奸，並向同胞顯示日寇之殘暴。

山的前線

記者問及

山的前線，記者問及。據山前線通訊，山前線戰事激烈，我軍正與敵展開拉鋸戰。目前，我軍正加強防禦，並積極準備反攻。敵軍則利用其優勢，不斷向我軍發動進攻。雙方在山地展開了激烈的戰鬥，目前戰事仍處於膠著狀態。

廣州近郊我軍

夜襲龍眼洞

廣州近郊我軍，夜襲龍眼洞。據廣州通訊，我軍在廣州近郊發動夜襲，成功襲擊敵軍龍眼洞。此次襲擊，我軍採取包圍戰術，將敵軍分割包圍，並利用夜色掩護，成功將敵軍擊退。目前，我軍正加強防禦，並積極準備反攻。

敵軍對敵

死的屍骸

敵軍對敵，死的屍骸。據敵軍通訊，敵軍在戰場上發現大量我軍屍骸，顯示我軍傷亡慘重。敵軍對此表示得意，並稱我軍已陷入絕境。然而，我軍正利用此機會，加強防禦，並積極準備反攻。

虎標良藥

GETTING TIRED AFTER DANCING IS NO HARM
WILL SOON BE RELIEVED BY TIGER BALM



萬試萬靈

香港興合油廠出品

油質純良 價格低廉 堪稱國產之極品



耀四順記

粵社會教育積極發展中

普通舉辦民衆學校 設法增加社教經費

粵社會教育積極發展中，普通舉辦民衆學校，設法增加社教經費。據粵省教育廳通訊，粵省社會教育正積極發展中，各地紛紛舉辦民衆學校，提高民衆文化素質。同時，教育當局正設法增加社教經費，以支持社會教育事業的發展。

社會教育

一般人讀報有種望文生義的習慣，常常是應該沒有問題的，但有時却會弄出許多岔子來。現在姑且舉出幾個例子談一談。

譬如最近英國內閣局部改組，邱吉爾由原任海軍大臣，晉
國防務部長，得輔海陸空三部。邱公此任，如從英文直譯則
爲「大臣無遺包」，通譯是不管部也不管部，是相當於俄國之無任
大臣之職。這不管部長在內閣位置僅次於首相，即「不管任何部
都帶一管」之謂，並不是眞的所謂「不管」也。

又如法蘭西總理拉特納下台，由財部雷諾繼起組閣，當各部長名單發表之頃，輿上都有將其所統屬之黨派標出，不過讀者得覺心他們的名與首錢異的地方。像法國的「急進黨」，原文本是「急進社會主義黨」，但是，它既不急進，更不社會主義，「社會主義黨」還得右傾。至於「社會黨」，原文全譯為「社會主義黨」，然而並非社會主義氣味，却比急進黨要左些。依此類推，則北和黨主張保皇，民主黨調護獨裁，而且共產黨的機關報叫做「人道」，不叫做「鬥爭」。都不是一般空文主義的證報者所能了解。

● 乘飛機的感覺 ●

凡乘坐飛機的人們，在體
施上和精神上，均感到有點不
舒適，且此不舒適的程度，是
隨飛行高度而增加的，其始也
，耳鼓發生特殊的成感，而至
四肢麻木，舉動困難。若覺性較
高，則會昏迷不醒的現象甚至
死亡都會發生，究何以至此，
其解釋當由物理學和生理學尋
求出來的，即研究自然環境的
變遷對於生理的影響，就是氣
壓的降低和氧氣成分的減少及
溫度的變化，此外還有機械的
足以使乘客不一 以至昏迷不醒和死亡。

(三) 氣壓降低和

● 適 舒 不 會 麼 什 爲 ●

降，因天在一八八
膨，膨隆



都是以致發生影響，
氣氣壓變更故也，
百一十尺以至一百
尺間之高度，因氣
低之故，耳膜開始
及至五百尺高時
不能與其他器官維持平

的幾何學史上佔有

湯姆斯爵士
管轄大英帝國在遠東的直布羅陀、星加坡，是一位年已六十六歲的劍橋畢業生湯姆斯爵士，他從青年的時候，直到現在，都歷任大英帝國的殖民地官吏，歷無中斷，戰前英帝國一位典型殖民地行政

使被任命為菲洲西葡英國屬地的代理總督，一九二九年，正式充任菲洲東部英國屬地尼亞薩蘭總督，三年後轉任非洲西葡英國地黃金海岸總督。

一九三四年湯姆斯爵士第一次到遠東，那是繼文泰爵士為星加坡總督，湯姆斯到任後，最注意調整星加坡和鄰邦的關係，今年春他親日到曼谷訪問泰國當局，受當地

湯姆斯二十一歲的兒子，把湯姆斯爵士這兩回訪問，看得異常嚴重，說是援助泰國親其份子，以對抗該國勢力日益膨脹的親日派。

讓思可不妙高段手

取 日

便可竊得，可是你記着『賭子』，不是全部失明的，祇是有些『賭子』攔人，祇是乘機竊取口袋裏的東西，而袋口上的自來墨水，美國水兵常遇到假光報紙的一張手，他們將報紙伸到美國水兵的面前，利用這倏忽之間，竊取

前面告訴他，他便緊緊牽車上，直到車站名呼趕捕上車。

●當心扒手，注意六點還有幾點，也須注意：(一)切勿將攝影機或提袋背在肩頭，因為剃刀片可以立刻刮皮

將竊得的手段，取去水兵制服左胸口袋裏的東西。

●婦女扒手手段更妙在上海扒手黨中很少是婦女，在英美却很普遍，(一)留心路標紙伸到你面前的人，(二)一切在西裝背後面有袋裏放東西，因為這是最容易被抓的，(四)若

意到鋼筆多，而且手段比男子更高妙，可是，抓手每年的筆本還原，漲幾得值數萬元的財物，即使剛偷到大批財物，他本人得到的，還不如鋼筆和鉛筆遺失，最好把它放在裏面口袋中，（五）注意插你連聲問取的一，（六）最後你若疑心失竊，

公路

之，至今，始漸別於外耳。

之，陳恭既爲打不死之老牌抗，行軍詭異，且雲山又有優越利於肅伏及突擊，日軍又雲山作戰火燈蛾，觀於戰戰雲委所言之戰況已明，而雲山尙有

游擊瑣話

某君嘗率健兒游擊於益海雲山間，其時越南番中頗興武，比以私誘至香港，暫編南番中，談游擊生活甚詳，因錄之，作游擊瑣話。

10

性風俗，乃有一幕表演于眼簾。以風水圖解，歡迎死要云，亦異俗也。之西南演表鄉（屬南海縣）附小園，邱首亂樹叢叢，入其中，跡其臭氣，出于幽室之嶺，應風舒甘，已不勝苦，惟一念及

望樹梢寒掛別淚，蟬聲凡百數
有血肉已化，僅存骷髏者，有
未化，血水淋漓者，憐不忍
土人言，此國多死奸奴，鄉人
如整婦良喪，使人毛戴。

凡我民族，應爲國家長城一語，立爲
之獎，無異飲一杯白蘭地也，彼處
山頭有一種怪獸，夜間則出，嗚聲有

茅

不見鄭傳之茅子開，係中醫出身，戰後窮愁轉儒，居亭子間喝西北風，旋被汪記漢奸劉子手丁點部收買為幹部份子，因善逢迎，極得丁之歡心，漸漸重要，黃彭年二人同為丁之左右手汪記召開偽代表大會時，茅曾對丁下跪，痛哭流涕，懇求在偽中佔一席，丁准荐與汪指派為黨報編委。

丁默邨野心勃勃，欲取得全國警政權，去冬在溫西夕側僞警官學訓練所，自任所長，予茅以主任專職。訓練時第一期僞府一再延期成立，故為二閱月，第二三則縮短為一月，先後畢業學員三班，所招收之份子，咸為各校開除之搗亂學生及淪

權主持以一中原則調轉僑務員，其成効固可想而知也。

茅輩任僑中社就會部總務主任及劉日人接洽運輸之專員，故濟寬裕，盡量揮霍，伊夫婦除深染鴉片白蠟亞答嗜好外，每晚必土賭場，下注動以千百計，蓋已忘却在亭子間喝西北風時之

伊曰：認係——之親信，在七十六號恣意跋扈，若驕傲一時之唐氏然，隨爲汪記各系所不滿，某次因審判「人犯」，李士羣下之大將吳世保認牙有起權之嫌，遂發生口角，當時吳怒氣沖食，竟相見，事見勢不佳，恐不保其生命，祇得逆來順受。

丁李是五臺縣人，到土庫事件亦

市

老枳 (每担)
巨澤白只粒 三元五角

元值助幣	五十三元三七五	峇株白只半	四元五
元值助幣	十五元六二五	蘭水白只粒	六元半
元值助幣	十五元六二五	巴城白只粒	三元半
元值助幣	十五元六二五	巴只歸八成	八元
元值助幣	十五元六二五	巴只歸八成	七元半
元值助幣	十五元六二五	麻略只粒	四元七角
元值助幣	十五元六二五	大丹谷只粒	

華僑銀行(民信部)	
(香港)(信匯)	十五元六二五
(內地)(信匯)	十五元六一五
(國幣)	十六元五零
(國幣)	十六元七五
(國幣)	十六元八角
酒水O.T. 十六元九角	
酒水O.T. 十六元五角	
酒水O.T. 十六元八角	
生油(每担)	三元七五

國幣)	十六元五毫	土豆 (每車)	巴淡勿上豆二百九十元
金券)	十二元七五		井聖波土豆二百八十元
幣)	八元七五		蘭國新土豆一百七十元
港銀)	五十四元		
國幣)	十六元七五		

廣東省銀行

十五元六二五

美及南洋各屬	每百元值坡幣	十五元六二五	井里汶豆仁上庄十元零
	每百元值坡幣	十五元六二五	井里汶豆仁中庄十元
	每百元值坡幣	十五元六二五	椰干 (每担)
	每百元值坡幣	十五元六二五	上庄椰干
	每百元值坡幣	十五元六二五	三元五角
	每百元值坡幣	十五元六二五	上庄椰干
	每百元值坡幣	十五元六二五	三元一角

每百元值銀幣一百元廿六錢二五	碩莪粉 (每担)	三元一角
每百元值銀幣八十七元一五	龍牙粉	六元一角二五
每百元值銀幣一百五十六錢	頭生粉	六元零五占
每百元值	二司令四士零六二五	砂撈越粉
每百元值	萊粉四十四比沙二五	六元一角
每百元值	美金四十六元九二七五	

市	叻幣一百廿四元二五	幼粒	九元
膠		中粒	九元
月二十日		上幼至	十元五角
星期六五市		總幼至	九元七五
十一便士		胡椒	九元
		(每担)	

賣方三角六占	買方三角六占	一貨九占六打里半
賣方二角六占一打里	買方二角六占一打里	文良白棉
賣方二角六占二打里	買方二角六占二打里	土庫底馬鞍
賣方三角五占七打里	買方三角五占七打里	土庫庄馬鞍
		八元二五
		砂糖（每担）
		廿六號熟白糖
		十五元五角

買方三角四占七打里	廿一號赤糖	六元三角
賣方三角五占	四占號幼白糖	七元
買方三角五占二打里	日羅東 (每担)	
賣方三角五占三打里	砂撈越庄	十七元
買方三角四占七打里		
賣方三角五占		
買方二角四占半	戶港庄	十六元半

賣方三角四占六打里	馬辰庄	十六元
賣方三角四占一打里	咖啡	
賣方三角四占一打里	卅八年峇厘雙滑	卅九元
賣方二角二占七打里		廿九元半
賣方三角三占二打里	又單清	

賣方三角八占三打里	巴雙庄	十八元
買方二角八占	巨港白粒	十二元
賣方二角八占一打里	酒小七庄	十四元
四月二十日	中庄	十三元七五
二百四十一元	又下庄	十三元五角
二百零九元		
市 每車		
米		

新米	一百三十九元	甘密 （每担）
新米	一百八十九元	
新米	一百八十元	
糯米	一百八十九元	
糯米	一百九十九元	
仙米	一百九十五元	
		甘密 七元二角半
		一號食甘密 十二元
		二號食甘密 十元